

三合
一切房屋改建
土庫間格
修理工程
不論大小遠近
免費估價
請電：
九三九、四八四六

劉富
承接裝修
油漆工程
地址：
636 E. 14th Ave.
新電話：
八七九、四三八九

光正裝修
內外油漆
水電工程
廚房浴室
免費估價
地址：
253-7482

楠記
水電工程
廚房浴室
裝修工程
大小工程
免費估價
地址：
四三〇、二一八

馮佳
修理水喉電燈
按裝熱水器
相文修理
電話：
二五五、六四九七
傳呼機：
六六七、九〇二

修理水喉
電話：251-6248余洽

何仲生
JOHNSON HO
住宅電話：464-7602
直達傳呼：667-7393

滿堂紅建築有限公司
ARGOSY RPO. DEVELOPMENTS LTD.
101-W BROADWAY, VANCOUVER, B.C. TEL: 874-4268
信用卓著·經驗豐富

何幹多
STEVE HO
住宅電話：277-9924
直達傳呼：667-7908

滿堂紅建築有限公司
ARGOSY RPO. DEVELOPMENTS LTD.
101-W BROADWAY, VANCOUVER, B.C.
TEL: 874-4268
住宅電話：525-6983
STELLA LEE

Century 21
ELITE ESTATES INC.
10667-135A Street
Surrey, B.C. V3T 4E3
585-2211
ANNA CHENG 589-2563
PETER CHAI 584-7193

房屋柏文
東西各區
投資買賣
旅館酒樓
應有盡有

十二月新盤
▲馬寶林區 CONO LAKE 夾 LOUGHEED HWY 附近。十餘年屋。土庫全間好。價廉。取價七萬餘。低價之至。
▲西區街角兩層商業樓。租客常滿。地點適中。收入充足。取價十五萬。
▲京士咸大街。十年新兩層商業樓。全間出租。樓下餐室及發售所。年入三萬。實價四萬。
▲GASTOWN 四十房兩層樓。生意連實業。樓下兩個舖位。接近 EXPO 住宅常滿。賺錢生意。取價五十五萬。投資好機會。

十二月新盤
▲馬寶林區 CONO LAKE 夾 LOUGHEED HWY 附近。十餘年屋。土庫全間好。價廉。取價七萬餘。低價之至。
▲西區街角兩層商業樓。租客常滿。地點適中。收入充足。取價十五萬。
▲京士咸大街。十年新兩層商業樓。全間出租。樓下餐室及發售所。年入三萬。實價四萬。
▲GASTOWN 四十房兩層樓。生意連實業。樓下兩個舖位。接近 EXPO 住宅常滿。賺錢生意。取價五十五萬。投資好機會。

KINSON CHAN 陳健錦
建成實業有限公司 董事
Kinson Realty Ltd.
NO. 205-178 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C. V6A 1T5
BUS. (604) 685-1821 RES. (604) 263-1668

Montreal Trust
公司：736-3441 (24HRS)
馮愛羣 LINDA FONG
住宅：733-0103

陳大興實業公司
Main Realty Ltd.
209 - 475 Main Street,
Vancouver, B.C. V6A 2T7
HOWARD CHAN, B.Sc.
Bus.: 685-9608 Res.: 261-8048

施玉山
ALFRED SEEMIN
住宅：321-1986
傳呼機：667-3883

永業實業有限公司
ROYSON REALTY LTD.
梁紹輝 ROY LEUNG
住宅：879-5175 住宅：324-4752
傳呼機：687-1985 #0068

ROYAL LEPAGE
MARION MAN 鄭萬方英
Residential Real Estate Services
4415 East Hastings Street
Burnaby, B.C. V5C 2K1
Bus. (604) 299-1451
Res. (604) 421-3276

謝煜贊
住宅電話：420-4665
DON QUAN

THE PERMANENT
438-8161

永業實業有限公司
ROYSON REALTY LTD.
梁紹輝 ROY LEUNG
住宅：879-5175 住宅：324-4752
傳呼機：687-1985 #0068

關伯興
住宅電話：294-0089
PAH QUON

謝煜贊
住宅電話：420-4665
DON QUAN

THE PERMANENT
438-8161

永業實業有限公司
ROYSON REALTY LTD.
梁紹輝 ROY LEUNG
住宅：879-5175 住宅：324-4752
傳呼機：687-1985 #0068

關伯興
住宅電話：294-0089
PAH QUON

鍾天賜
PETER CHUNG 876-4575

徐松齡
PAUL TSUI 263-9854

Success in Autoplan
AUTHORIZED AGENT
SUCCESS IN INSURANCE
BETTER RATES BETTER SERVICE
免費停車
廿年經驗
保證滿意
代理置業投資
汽車房產燕梳
各行生意保險

REAL ESTATE and INSURANCE
PROPERTY MANAGEMENT
SUCCESS REALTY LTD.
145 Keefer St., Van., B.C.
電話：687-8899
本公司服務時間：星期一至星期五
九時至五時半。星期六九時半至四時
職員懂台山、國語、中山、廣州、潮州、英文、越南等方言。